

Ri-Co, Ri-Co Pro CONTROLLER



(EU)

Assembly and Operating Instructions



EN

Technical documentation
Assembly and Operating Instructions
Ri-Co, Ri-Co Pro controller

RU

Техническая документация
Инструкция по монтажу и эксплуатации
Контроллер Ri-Co, Ri-Co Pro

DA

Teknisk dokumentation
Monterings- og betjeningsvejledning
Ri-Co, Ri-Co Pro styreenheden

DE

Technische Dokumentation
Montage und Bedienungsanleitung
Treiber Ri-Co, Ri-Co Pro

CS

Technická dokumentace
Návod k instalaci a obsluze
Ri-Co, Ri-Co Pro řídicí jednotka

NL

Technische documentatie
Montage- en gebruikershandleiding
De controller Ri-Co, Ri-Co Pro

FR

Dossier technique
Notice de Montage et de Fonctionnement
Contrôleur Ri-Co, Ri-Co Pro

SV

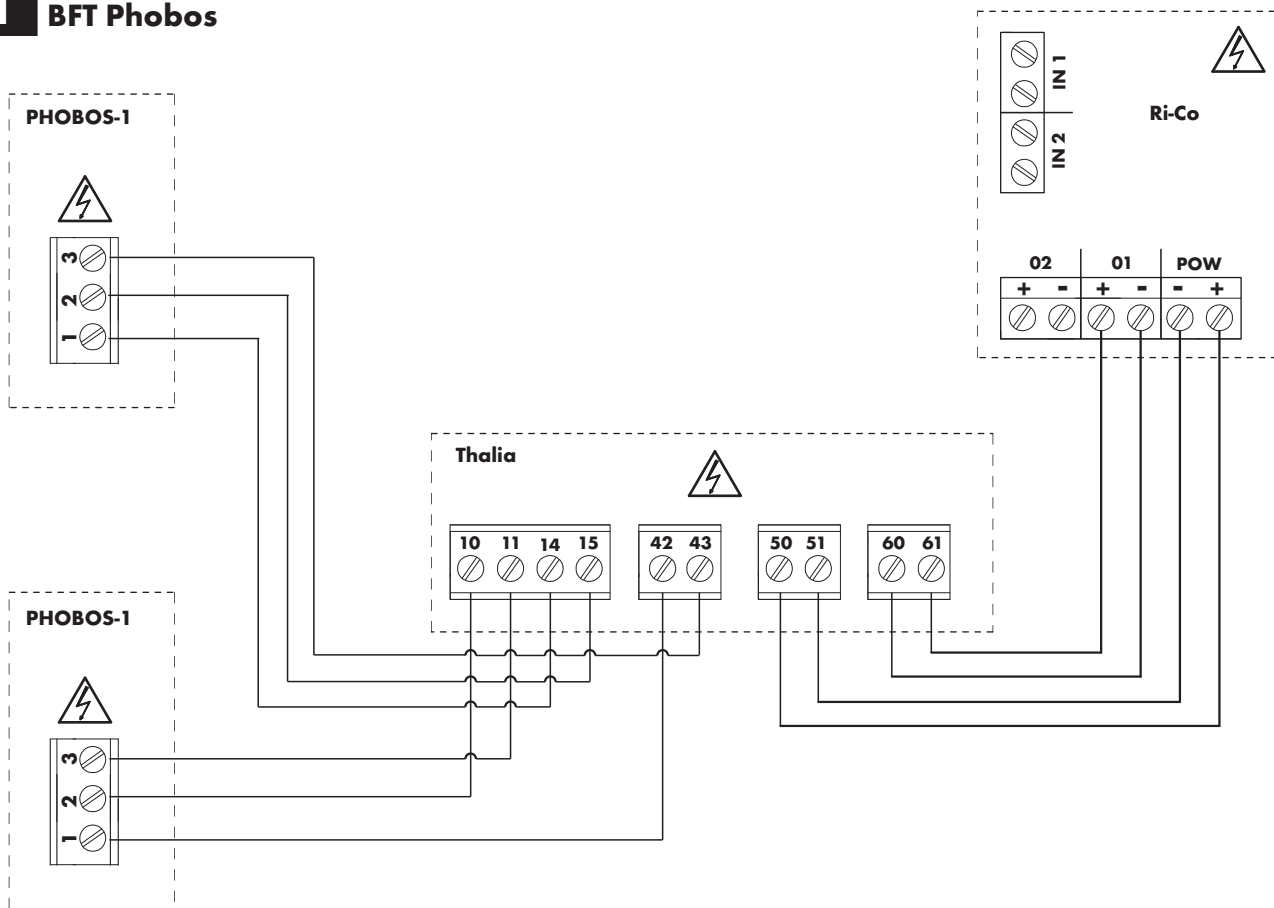
Teknisk dokumentation
Monterings och Funktions Instruktioner
Kontrollenheten Ri-Co, Ri-Co Pro

IT

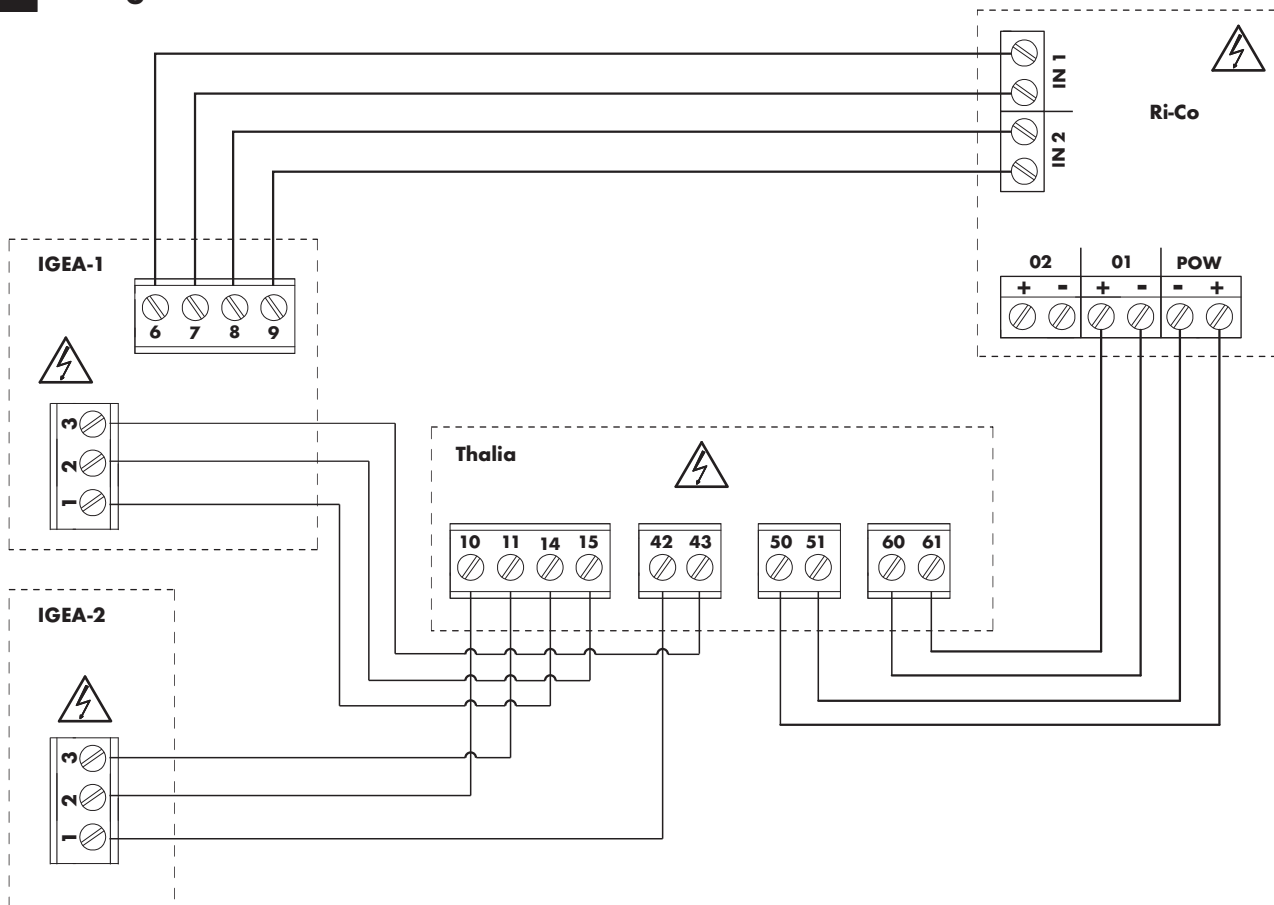
Documentazione tecnica
Istruzioni per l'Installazione e l'Uso
Il driver Ri-Co, Ri-Co Pro



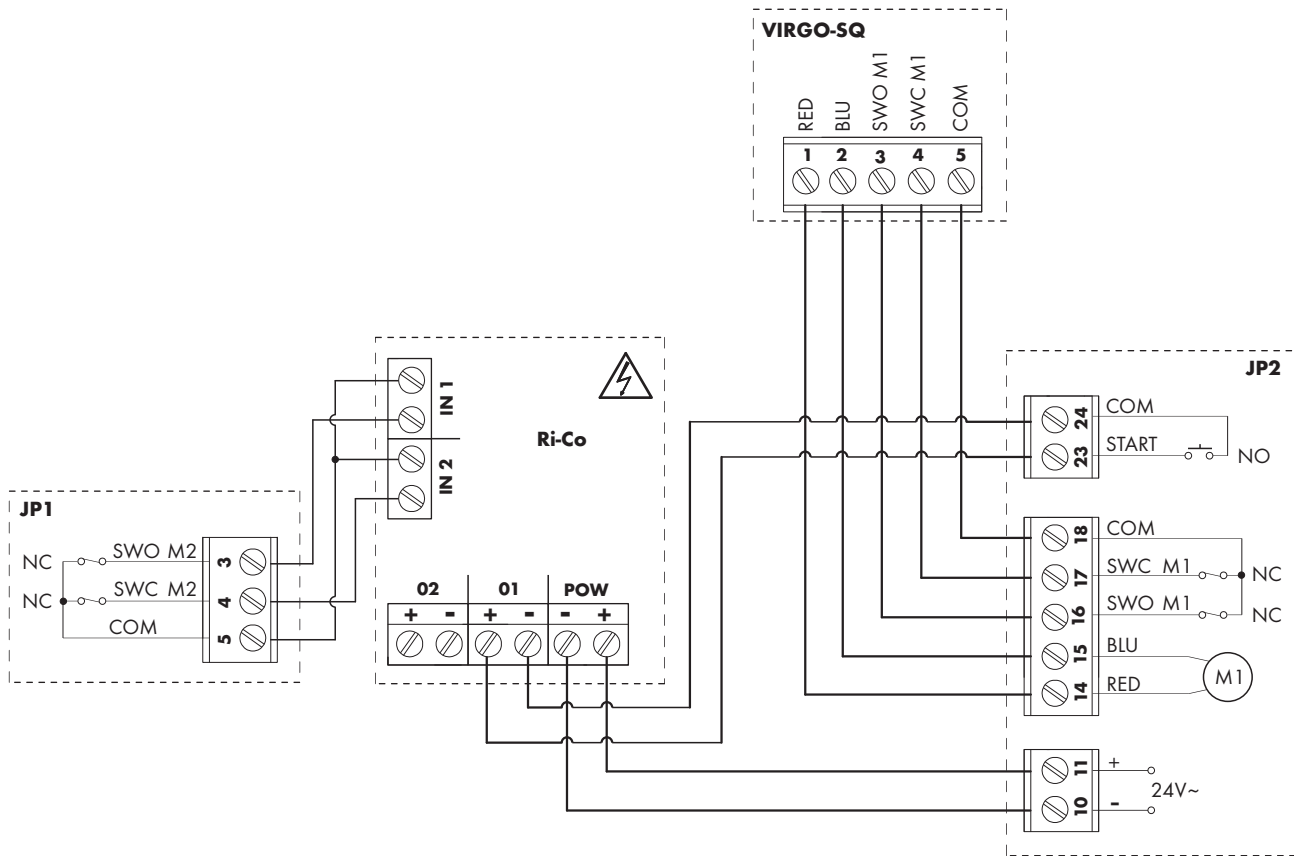
1 BFT Phobos



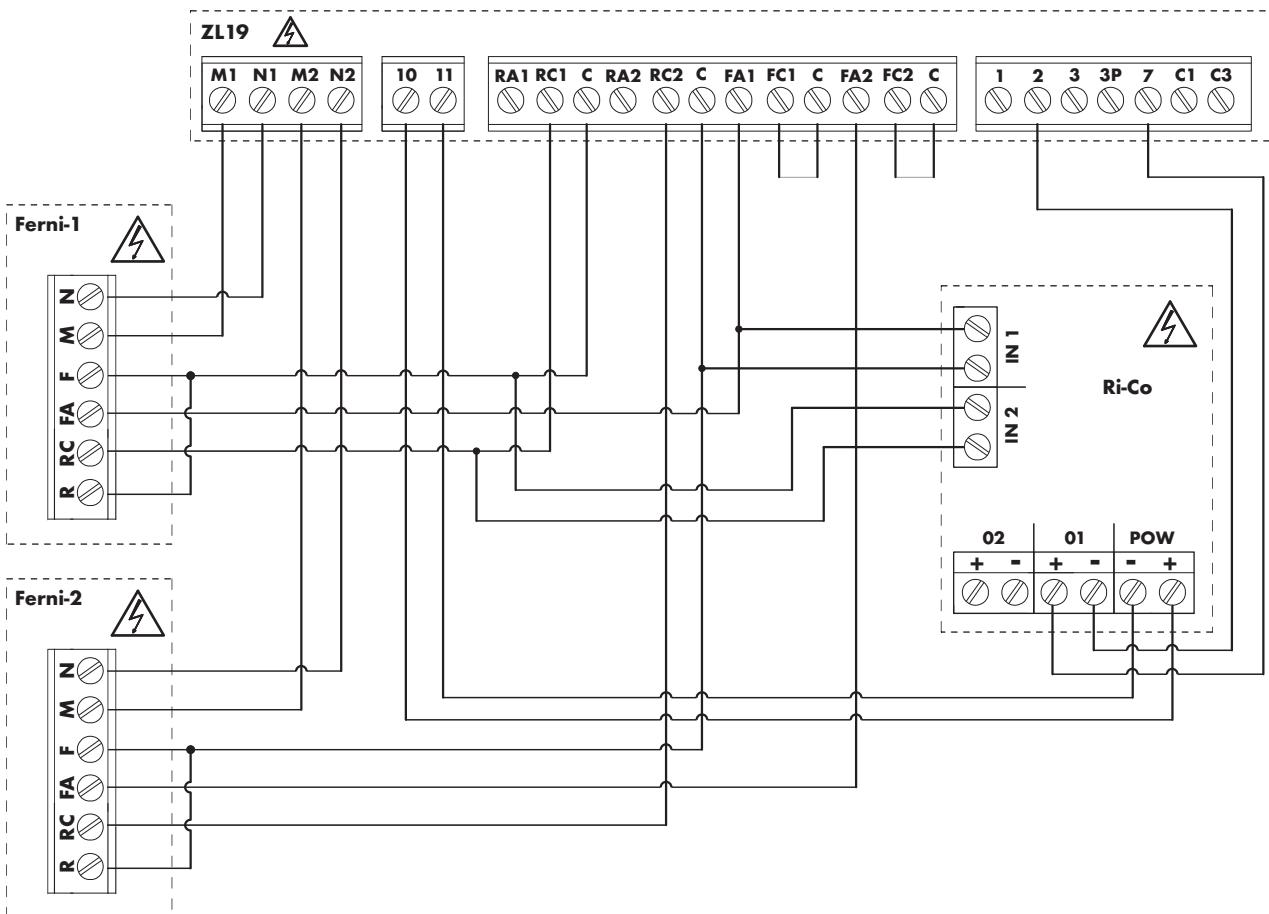
2 BFT Igea



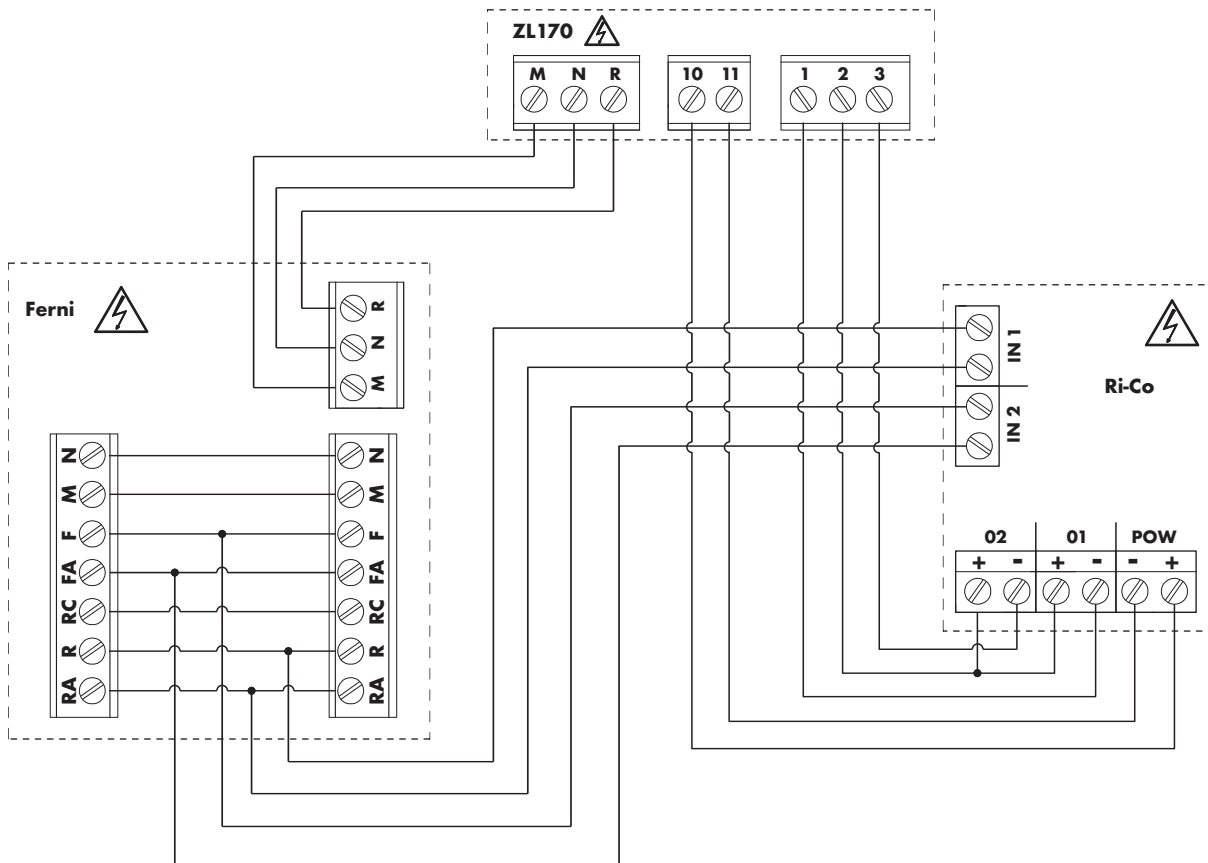
3 BFT Virgo



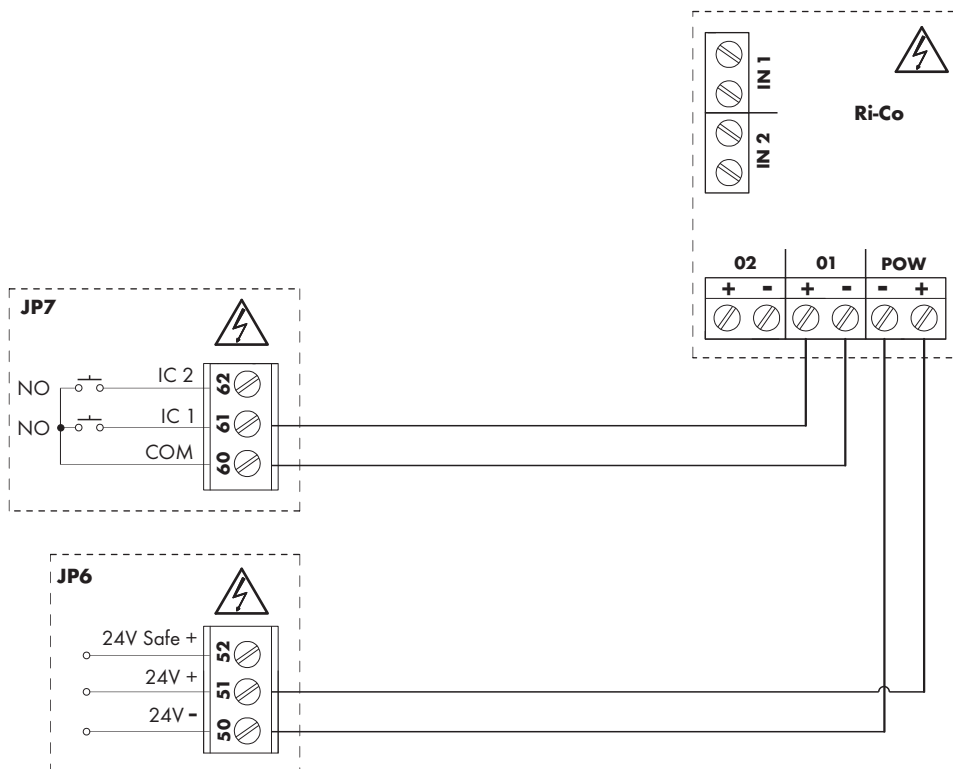
4 CAME Forni 1024+ZL19



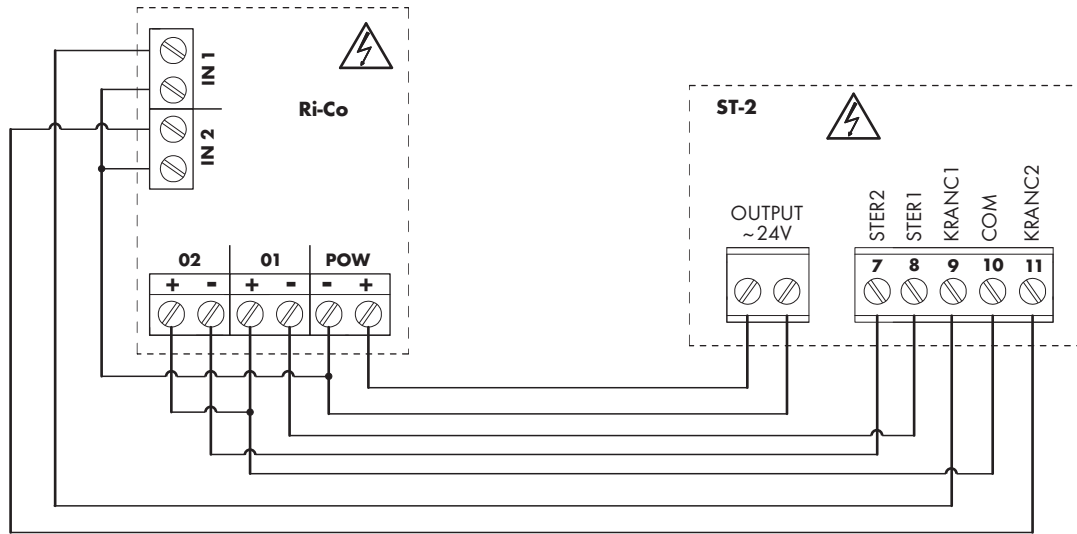
5 CAME Ferni 1024+ZL170



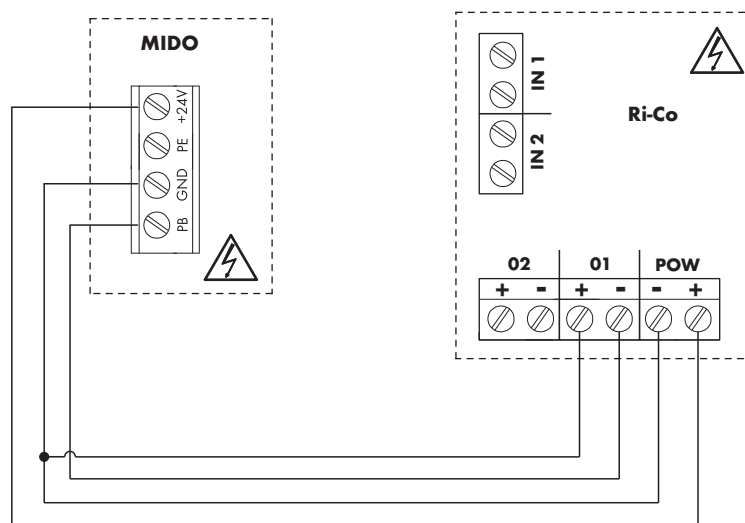
6 BFT Deimos



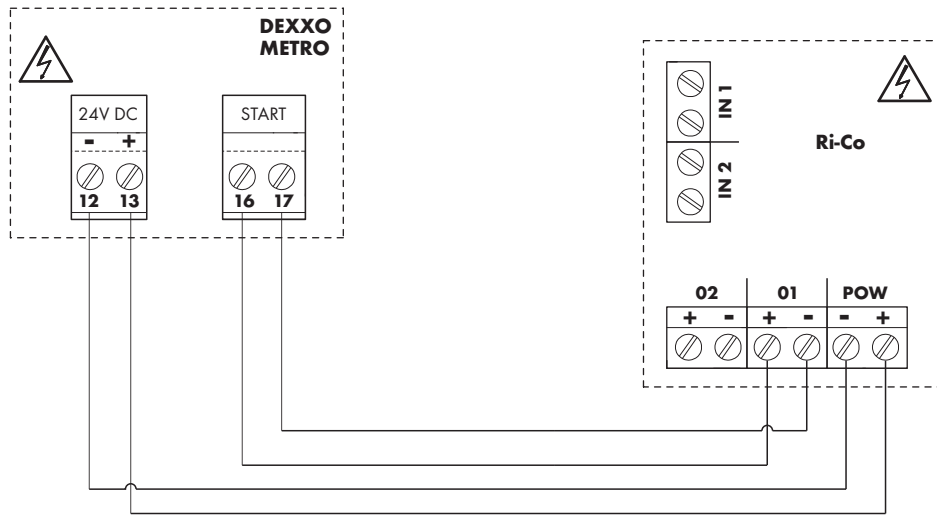
7 AWSo2000



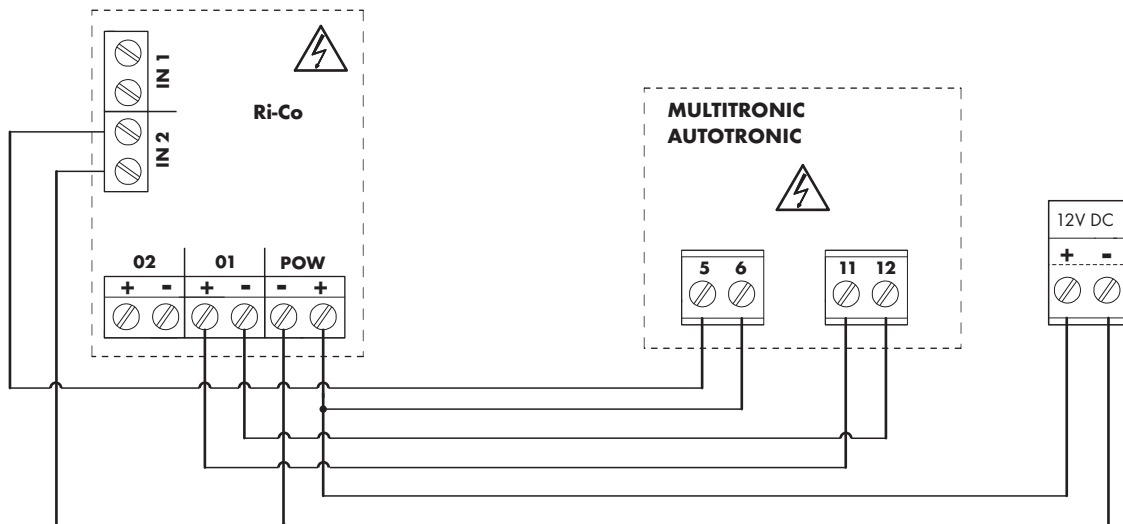
8 MIDO



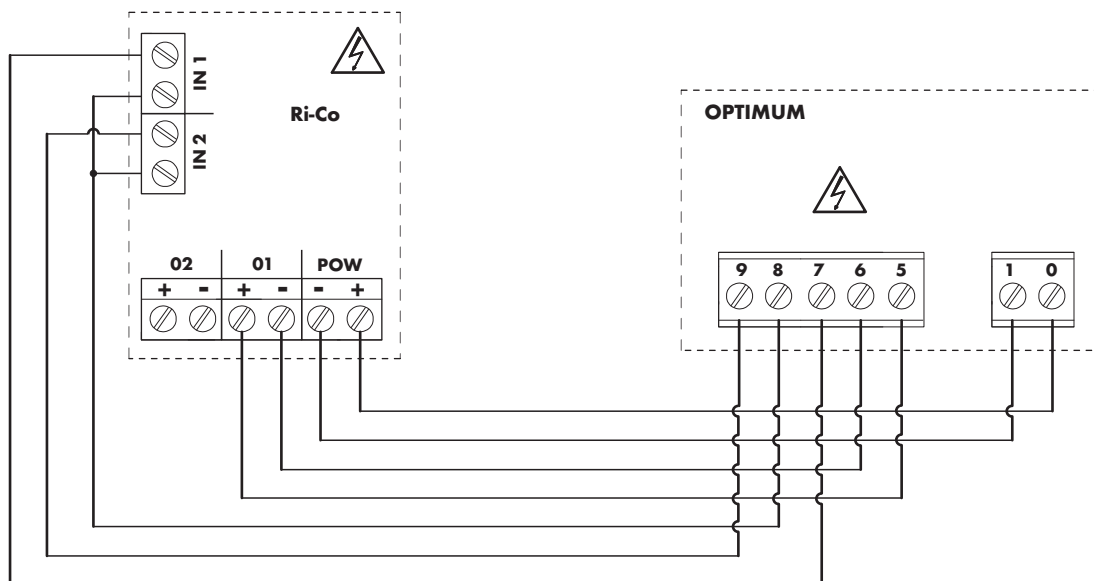
9 DEXXO METRO



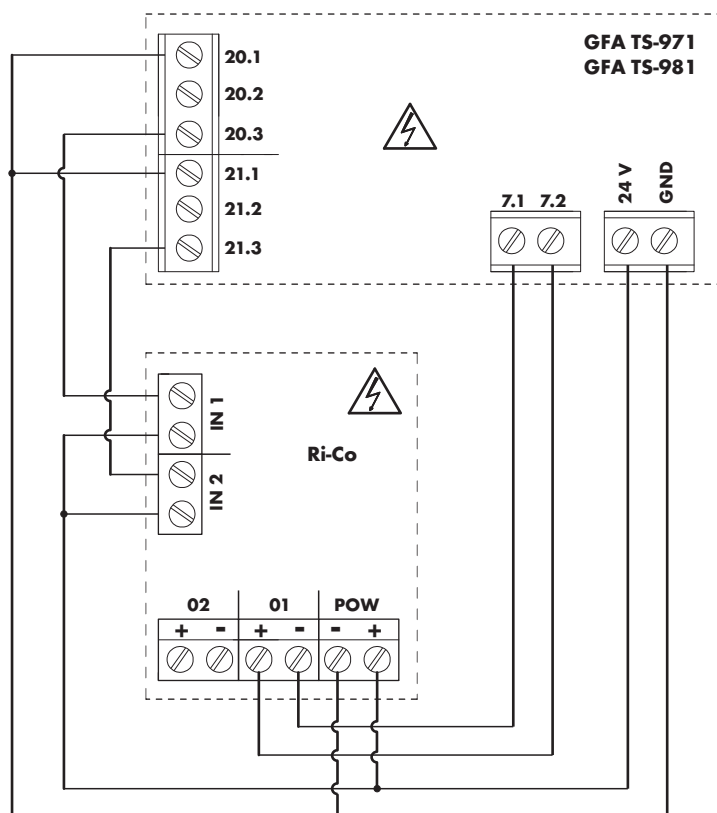
10 MULTITRONIC AUTOTRONIC



11 OPTIMUM



12 GFA TS-971 GFA TS-981



UWAGA! Sterownik Ri-Co Pro nie może pracować równocześnie z sygnalizatorem dźwiękowym, lampą sygnalizacyjną, sygnalizatorem czerwony/zielony. Urządzenia te podpięte są do tych samych wyjść, ale w ich przypadku pojawia się tam napięcie 230V (sterownik Ri-Co pracuje w zakresie 12-24V).

PL

CAUTION! The Ri-Co Pro controller cannot work with a sound alarm, a warning lamp or a red and green signal light. These accessories use the same outputs; however, if connected, the outputs are energized with 230 volts (the Ri-Co controller works on a 12-24V supply).

EN

ACHTUNG! Die Ri-Co Pro Steuerung kann nicht gleichzeitig mit dem Summer, der Signalleuchte, dem Leuchtsignal rot/grün betrieben werden. Die Geräte sind an denselben Ausgängen mit 230V angeschlossen (Spannungsbereich der Ri-Co Steuerung ist 12-24V).

DE

POZOR! Ovladač Ri-Co Pro nemůže pracovat současně se zvukovým signalizátorem, signalizačním světlem, červeným/zeleným signalizátorem. Tato zařízení jsou připojena ke stejným výstupům, ale v jejich případě se tam objevuje napětí 230V (ovladač Ri-Co pracuje v rozmezí 12-24V).

CS

NOTA ! Le contrôleur Ri-Co Pro ne peut pas coopérer simultanément avec l'avertisseur sonore, la lampe de signalisation et l'avertisseur rouge/vert. Ces dispositifs sont connectés aux mêmes sorties, mais ils fonctionnent à une tension de 230 V (le contrôleur Ri-Co fonctionne dans la plage de 12-24 V).

FR

ATTENZIONE! Il driver Ri-Co Pro non può funzionare contemporaneamente con: avvisatore acustico, lampeggiatore, semaforo rosso/verde. Questi dispositivi sono collegati alle stesse uscite, ma funzionano con la tensione di 230V (il driver Ri-Co funziona a 12-24V).

IT

ATTENZIONE! Il driver Ri-Co Pro non può funzionare contemporaneamente con: avvisatore acustico, lampeggiatore, semaforo rosso/verde. Questi dispositivi sono collegati alle stesse uscite, ma funzionano con la tensione di 230V (il driver Ri-Co funziona a 12-24V).

HL

ВНИМАНИЕ! Контроллер Ri-Co Pro не может работать одновременно со звуковым оповещателем, сигнальной лампой, красным/зеленым сигнализатором. Эти устройства подключены к одним и тем же выходам, но в их случае там появляется напряжение 230 В (контроллер Ri-Co Pro работает в диапазоне 12-24 В).

RU

Installer: _____



IIiO/Ri-Co/11/2016/ID-95994/KTM-653S2020959941



WIŚNIEWSKI

WIŚNIEWSKI Sp. z o.o. S.K.A.

PL 33-311 Wielogłowy 153

TEL. +48 18 44 77 111

FAX +48 18 44 77 110

www.wisniowski.pl

N = 49° 40' 10" E = 20° 41' 12"